

記入例 Sample

新型コロナウイルス感染症 予防接種証明書 交付申請書  
Application Form for Vaccination Certificate of COVID-19

岡山市長 宛  
To: Mayor of Okayama City

2023 年 9 月 20 日  
Year Month Date

1. 申請者 (証明を必要とする人) Applicant (who needs the certificate)

|                       |                                   |                     |                  |
|-----------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------|
| フリガナ                  | キビ モモカ                            |                     |                  |
| 氏名<br>Name            | 吉備 桃華 ※自署<br>Signature            |                     |                  |
| 生年月日<br>Date of Birth | 1970 年 2 月 13 日<br>Year Month Day | 連絡先<br>Phone number | 086 - 803 - 1000 |
| 住所<br>Address         | 岡山市 北 区 大供一丁目1番1号                 |                     |                  |

▼代理人申請の場合は下記も記入ください。また、申請者が15歳未満の場合も保護者の方が代理人欄を記入ください。A representative or the guardian of a person under 15 years of age must fill in the information below.

2. 代理人 Representative

|                       |                         |                     |     |
|-----------------------|-------------------------|---------------------|-----|
| 氏名<br>Name            |                         | 関係<br>Relationship  |     |
| 生年月日<br>Date of Birth | 年 月 日<br>Year Month Day | 連絡先<br>Phone number | - - |
| 住所<br>Address         | 岡山市 区                   |                     |     |

3. 希望する証明書の種類にチェックを入れてください。Type of certificate

日本国内用 Domestic use in Japan

海外用及び日本国内用 International travel & domestic use in Japan

4. これまでの接種回数・最終接種日 COVID-19 vaccination status

|                         |         |                            |                                   |
|-------------------------|---------|----------------------------|-----------------------------------|
| 接種回数<br>Number of doses | 7 doses | 最終接種日<br>Date of last dose | 2023 年 9 月 20 日<br>Year Month Day |
|-------------------------|---------|----------------------------|-----------------------------------|

5. 下記の必要書類をそろえて申請してください。Necessary documents

- 申請書 Application Form
- 送付先住所が記載された本人確認書類の写し (運転免許証、健康保険証等) Copy of a personal ID (address is necessary) (ex: Residence card)
- 有効期限内の旅券の写し (海外用の証明書を希望する方のみ) Copy of valid passport (Only those who applying for a certificate for "international travel & domestic use")
- 返信用封筒 (切手を貼り付け、送付先を記載のもの) Return envelop with stamps (Write down your name and address on the front side)
- 接種済証または接種記録書の写し Copy of certificate of vaccination or the record of vaccination

※接種済証または記録書の写しがない場合は、発行に通常より日数がかかりますのであらかじめご了承ください。 If you do not submit copies of the vaccination certificate, it takes longer time to issue the certificate.

▼ 代理人による申請の場合は下記の書類も必要です。  
A representative must submit the following documents :

- 委任状 ※15歳未満の方の証明を保護者が申請・受領する場合は不要です。 Power of attorney ※Excluding the guardian of a person under 15 years of age.
- 送付先住所が記載された代理人の本人確認書類の写し Copy of a personal ID of representative (address is necessary)

自署してください。  
Requires to be signed by the applicant Himself/Herself.

連絡のとれる電話番号を記入してください。  
Enter the phone number reachable during business hours.

代理人の申請の場合は記入ください。また、申請者が15歳未満の場合は保護者の方が代理人欄を記入してください。  
Statutory representative of a person under 15 years of age also must fill in the information.

海外用をご希望の場合は、国内用の証明書も併せて発行することとなります。また、海外用を希望する方はパスポートの写しの提出が必要です。  
Please select a type of certificate. Person applying for a certificate for "domestic use & international travel" is kindly requested to present travel document (i.e. passport).

代理人が申請・受領する場合は委任状と代理人の本人確認書類の写しが必要です。ただし、15歳未満の方の証明を保護者が申請・受領する場合は委任状の提出は不要です。  
※別世帯の保護者が申請する場合などは親子関係を証明する書類の提出が必要です。

In the case of a representative, please submit the power of attorney and copy of a personal ID of representative (address is necessary). Statutory representative of a person under 15 years of age is not required to submit the power of attorney. Statutory representative may be asked for additional documentation if needed.

接種記録が6回以上ある場合は、接種証明書には直近5回分の接種記録が記載されます。  
If you have 6 or more vaccination records, the most recent 5 vaccination records will be listed in the Vaccination Certificate.